大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
紙幣代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎章

重要電報

露國征服の經濟價値

（倫敦）獨逸の露國征服により得る經濟的利益は頗かく多大なるべしと華府當局は觀測す現在に於て一千万ブッシェル以上の小麥を得る事難かるべし。新收穫により三千万乃至四千万ブッシェルの小麥を得べし更らに小麥以上に獨逸に益すべきは西伯利亜に於ける酪農物にして之れ獨逸の最も缺乏を告げ居りしものなればなり（十五日）

加奈陀軍レンズ勇戰

（倫敦）レンス附近加奈陀軍は獨軍陣地を強襲して之れを奪取し捕虜若干を得たりと公表さるツセンデール及びメニン附方獨軍の強襲は英軍の驍破する所となれば、此事決して難きにあらず。

東京だより

在東京 礁波生

寺内内閣の壽命

寺内内閣の壽命は漸く縮まれり、寺内内閣の壽命は漸く縮まれり、言ふ勿れ不信任案は三分の二の多數を以て葬むり去れるにあらずやと、當日攻擊軍が武富、尾崎の兩將を陣頭に起たしめたる努力に對し、防禦軍の出したる所は果して何者ぞ、政友會は小久保喜七にあらずや吉植庄一郎にあらずや、國民黨は神谷卓男にあらずや前川虎三にあらずや、新政會に至つては愈々云ふに足らず、中すは失禮なれど名もなき木ッ葉武者なり、防禦軍が此くの如き二三流所をして應戰せしめたる所以は、表面或は不信任案を以て侮視したるに由ると言はん、而かも事實は必ずしも然らず、責任重き領袖株をして寺內內閣援護の論を爲さしむるの不利たり不名譽たるを思ひたればなり、現に國民黨にては野添宗三、西村丹次郎兩氏を起たしめんとしたるに兩氏共に固辭して受けず、其結果は新代議士に札を落したるなり也と傳へらるゝにあらずや、要するに武富氏が不信任案提出理由の說明に當りて言へる『今日に於ては單り我々のみならず此議會の大多數は現內閣に贊成する者にあらず、乃ち强ひて現內閣を援護せんとする者無し、只だ時局重大なるが故に內閣の更迭を促すは好ましからずとして暫く陰忍自重せるのみ』と言へるは恐らく議會多數の首肯し國民多數の共鳴する所ならずんばあらず、而して院の內外此思潮あり機會の可なるものあらば內閣更迭可なりとする以上、不可思議なる人氣の勢は絕大の力を有する時に依りて自と共に大を加へ、寺內內閣の存在は國民一般の人氣が許さゝるに至るべし、事茲に至らば山縣公の力も及ぶ可らず、政友會の態度も變化するを免れず、併して是れ恐らく遠き將來の事にあらざるべし、本文の記者は議會閉會して間もなく即ち四五月の交政變あるにあらずやと觀測す、別信原敬氏の北叟笑も之れを語る也、亦憲政會が敢て必敗を覺悟して不信任案を提起せる所以も恐らく此見當を以ての對政爭準備と見るの至當なるべし、試みに見よ、勝田藏相の財政計劃は寸斷せられ、大嶋陸相と加藤海相は國防計劃に警告的條件を附せられ、仲小路農相は製鐵所問題にて手負ひとなり、田巡相は管船令にて傷き、本野外相殊に無能の評ありとすれば、現內閣の諸公第四十議會に臨みて政治的の生還し得るもの果して幾人かある、思ふに寺內首相の胸裡必ずや勇退の決意むらん、但だ果して原敬氏が次の首相たり得るや否やは一大疑問也。（二月十五日）

獨勢東漸と支那（上）

母國論評

南北妥協の急務—日支提携の緊要—支那の統一進展の好機

獨勢東漸の日本帝國に對して如何に恐るべきやは、深く說明するの要なし。然れども支那に至りては更に甚だしきものあり。獨勢の東漸に對しては支那は唇として日本は齒なり、支那は前衛にして日本は本隊なり。齒たる日本の寒きを感ずるの時は、唇たる支那の亡びたる時なり。本隊たる日本の危きを感ずるの時は、前衛たる支那の滅せるの時なり。獨勢の東漸に對して支那が如何に危險の地に立てるかは、以て之を知るに餘りあるべし。況んや、支那の露境に接する西北、新疆より以て蒙古を經て、東北、熱河、烏蘇里の兩江畔に及び、其間五千哩獨勢侵入の際極めて多きをや。新疆の地、既に獨勢の先驅たる露國過激派の攪擾する所となれるを傳ふる、亦霜を履んで堅氷の到るを知るの類たらずんばあらず。獨勢東漸の駸々たる時、支那にして之を防止するの準備に怠らんか單に參戰の罪に叛き、聯合諸國を侮るの背信に陷り、怨を聯合諸國に買ふのみならず、第二の露國となりて邦土の分裂を來し滅亡に會するを至るべきは、斷じて杞憂にあらざるなり。支那にいても遠見達識よく大勢に通じ先憂後樂獨逸の露國征服に於て一千万ブッシェル以上の小麥を得る事難かるべし。新收穫により三千万乃至四千万ブッシェルの小麥を得べし更らに小麥以上に獨逸に益すべきは西伯利亜に於ける酪農物にして之れ獨逸の最も缺乏を告げ居りしものなればなり（十五日）

支那の覺醒、支那の對獨準備や、支那人の覺醒、支那の對獨準備や、賢に焦眉の急務といふべし。從つて其順序として（一）南北妥協、舉國一致を以て事に當るの形勢を造出すの策を取らざるべからず。支那人にして豁然として大悟すれば、此事決して難きにあらず。

土曜漫言

◎露西亞は民族の寄合世帶であると道破した人がある、事實それに相違はないらしい、舊露西亞の狀態を觀るに一つの大きな田舍の庄屋の家庭のやうなものであつたと云はれ得る、庄屋の內には娘もある悴もある、貰ひ子があり下女下男があり食客も居る、ところが何時の間ゐか悴や娘は西歐文化の影響を受けて親たちの知らぬ間に新思想を吸收した。

◎年を取るに從つて勝手な騷動を起して來た、ペトログラードを父とし莫斯科を母とすれば此兩親の間に出來たロマノフ家は即ち露西亞と云ふ大庄屋の家中の一族郎黨を中ば下婢下僕のやうに皆自分の命令には從順に服する者と思つて居る惣領息子の如きものであつた、然るに此一家族の內には波蘭と芬蘭と云ふ二人の貰ひ娘があつた、此娘も何時しか新しい敎育を受けて新思想を理解するに至つた。

◎殊に妹娘の芬蘭は新進氣鋭の性質として纏て女權論者となり家長などは眼中に置かなかつた、一方の姉娘は妹に較べると幾分か貴族的の氣品があり性情も優雅で大分生ひ立ちが違つて居たが根が生粹の西歐主義に養成されて來たから万事舊式の兩親とは違ふ所があつた、そして夙に隣の東普魯西の若い士官達と仲よくして居た、親は氣がつかずに何所までも之を自分の一族、生みの娘のやうに考へて居た。

◎更に又ことに小露西亞と云ふ一族があるが之は同じスラヴ種族であつて血統も一つであるが氣質は全く違つた考へをもつて居たからである。

◎此他に猶又高架索人と云ふ大種族も同居した、先づ客分か上等の食客位いのもので然も之が甚だ慓悍な危險な人物であつて特長は乘馬と射擊に巧みなこと、常に胸に懷刺すと云ふやうな有狀、まことに物騷な儕輩である、それから又中央亞細亞のヂンギス族と云ふのが家族中に居る、之亦得体の知れない同居人で蒙古族の民族だけに武勇に勝れて居るが何等の文化もない云はゞ蠻民である。

◎思ふと烏拉爾山脈の東部には大西北利亞の曠原が橫はり其所には有らゆる大小の土着の土族が遊牧的生活を今でも送つて居る即ち大庄屋の內は臺所にも納戸も居喰ひをして居る有狀であつた、惣領息子が押込められて之等の連中が放縱な行動を採つて居るのが今の狀態である、自治を許せば從來の露西亞は分立しやう、民主政治で併も無理に一の國家に纏めやうとすれば帝制時代と五十步百步であらう、厄介な露國た蔭で日本も好い加減心配させられる次第である。（波）

今回各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強
三枝靴店
電話 ハイランド一一六

政宗會
當番幹事 熱海正治

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進
主管
電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六

日本人會本部
The Canadian Japanese Association
218 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

家庭の御用品々
●當商會のレコードは肉聲原盤の富士山印で故國有名なる藝術界の入物を網羅して吹込んであります
▲毎月十種以上の新音譜賣出目錄は御申越次第無代進呈
●コロンビア蓄音器は堅牢で美麗で發音明瞭で至極安價です
●シンガーミシンは說明までもなく裁縫機械の王であります御望みによつて月拂ひの方法で易く御求めに應じます
●新式乳母車、ベビー步行器、子供用椅子、針、油、其他各種附屬品並に修繕
蓄音器の娯樂場
店內に二ケ所も設備してありますから御暇の時は御越しを下さい
ケー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
特色 親切○丁寧○確實
晩市メイン街二三三 電話シー三六九六

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇 五〇二二
自宅アレキサンダー街五〇二二 電話ハイランド六〇二二

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

ニューヨーク生命保險代理
晩市バウエル街三一六
ライオン、ルームス
（松の湯ノ二階）
小保方利三郎
電話シーモア三三七九
フヤモンド二〇四四

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
野菜種子類新着
練馬大根種、紫蘇種、新菊種、時無大根種、太葱種、キヤベツ種、夏大根種、冬瓜種、廣嶋白菜種、水菜種、西瓜種、砂川牛蒡種、人參種、眞瓜種、茄子種、黃瓜種、以上良種請合品
最良新米
外食料品一切
美味
右精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度御上候
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一 電話シーモア六八三

△鶯餅（手製きなこ）△よもぎ餅
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 郵送無料
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎日本貨幣
米貨と御取換仕候
◎貯金箱 無料で御貸申候
◎日本送金締切日 マニラ丸便 三月十六日（土曜日） 歌舞丸便 三月廿五日（月曜日）
◎日本行船切符取扱申候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
此アドレスを封筒へ御記入下さい
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
◎蒔かぬ種は生へぬ◎
野菜和花物種まきの好季と相成申候
日本及當國青物並に花の種
各種例年の通り新良種着仕候間御注文奉希上候
袋入五仙（惣のみは拾仙）半斤以上特價
（種子物御案內書申越次第御送り申上べく候）
◎良い種は良い實を結ぶ◎
晩香坡市西（ステング街四六
古屋商店
電話シーモア（壹八壹壹）

晩市メイン街三一六
（ステングス街二五三番）
支一店
五色湯
中山義一
電話シー五五九五
實石類各種修繕
煙草果物其他色々

佛軍喪失堅壕を奪還

シャンペーヌ方面三月一日來獨軍の奪取占領する所となりし佛軍堅壕は佛軍勇戰して之れを奪還し將校四名以下四十二名の捕虜を得たり獨軍は各所に雖襲を繰返へしつゝあるも盡く佛軍の撃破する所となれり各方面共ふ彼我の砲火戰頗る激烈を極め兩軍の士氣緊張しつゝありと（十五日）

英軍の努力絶大なり

佛國軍需大臣にして最近英國ふ開催せられたる國際勞働會議に佛國を代表して出席せるアルバート、トーマス氏はデリー、クロニクル紙に書を寄せて英國の戰線及び經濟方面ふ於ける大活動を推賞し協商與國として佛國は多大の感謝を表するものなりと云へり（十五日）

米國對出兵問題態度

米國政府の公表する所によれば大統領ウィルソン氏は西伯利亞日本出兵に關し沈默態度を採り來れるが形勢の切迫と共に愈々其の態度を宣明す可しと

獨逸艦隊に紛擾再發

アーラント島沖合に於ける獨逸艦隊に大紛擾勃發し獨逸人オデッサ鐵道沿線ラズジトネー停車場を占領しオデッサ及びニコリーフは住民撤退中なり（十五日）

黑龍省在留同胞

百五十名殺戮さる

△東京報知新聞入電▽昨金曜日東京報知新聞入電によれば百五十名の黑龍省首都ブラゴベシチェンスク市在留日本人は露國過激派軍と衝突して殺戮せられたりと云ふ日露の形勢日に切迫し憂きに日米兩國大使の抑留事件あり今亦同胞殺戮の飛報に接す露國過激派の狂暴は極東平和の爲め痛恨に堪へざる所なりと云ふ可し

滿州境上の危機

西伯利亞軍敗戰退却す

支那政府獨探軍に挑戰

西伯利亞反新政府軍首相セメノフは獨將麾指揮下の新政府軍と西伯利亞鐵道沿線に於て交戰中なりしが遂に優勢なる敵に壓倒され戰線を放棄し滿州境内に退却せり新政府軍中捕虜獨逸兵混じ居る事明白なり支那哈爾賓守將は露新政府軍に警告を發し其の支那領土侵入を直ちに開戰行動と做すべしと宣言せりセメノフ將軍敗戰退却に際し死傷者護送中なるか同將軍より通報に接し傷兵看護の爲めハルビンより醫員衛生隊急行中なり

▼西伯利亞軍の彈藥資金盡くセメノフ將軍麾下軍の彈藥既に盡き且つ同將軍の軍費亦た全く缺乏せりとの報あり西伯利亞の情勢危

二千海里の荒海を突破せる練習艦隊

第一次航海終了

昨年十一月廿四日海軍兵學校を卒業せる少尉候補生百四十名を搭乘せしめて即日江田島を抜錨、第一次練習航海の途に登りたる鈴木中將統率の練習艦隊磐手淺間の二艦は今回は晩春暖來航を見るべきや如何未だ物明せざるが已に

▽南支那　沿岸及び内地近海を巡航して大阪鳥羽ふ寄港したる後去月末日午前十時旗艦磐手を先登に僚艦淺間之に從ひ威風堂々横須賀に歸着一軍港外に投錨し午後二時軍港第二區に入りたる由にして名和鎮守府司令長官以下在港各艦長直に練習艦旗艦磐手に鈴木司令官を訪ひ無事の歸港を祝福せるが此航程二千浬なりと右に付練習艦隊參謀森中佐の談に本艦隊は十一月廿四日

▽江田島　を抜錨して九州地方を游弋し各炭鑛等を見學中少尉候補生として御乘艦中であつた博義王殿下御病氣の爲佐世保に御歸港下艦あり本艦隊は十二月中旬上海に入港して四日間滯在同地官民の盛大なる歡迎を受けて同月下旬青島に入り同地の戰跡其他を見學した上寄度以下廿九度の

▽氷結界　を突破して旅順に向つたが錨なども海水が氷結して其丸さが三倍位になつた仕方がないから沸湯を浴びせて之を解かした上旅順に入港し此處で新年を迎へたが碇泊中士官は上陸して奉天戰跡なぜを弔ひ本溪湖に遊んだが其時一同は同地で日本料理鯛の刺身に舌鼓を打ち吾國の勢力が此處所に迄及んで居るのに

▽快感を　叫んだ、それから本艦隊は大連仁川京城を經し内地に向ひ去月廿七日別府に寄港した上巡ふ御上陸中であつた博義王殿下をお迎ひ申して大阪に着市中見學桃山參拜などをして此三日同地を發途中鳥羽に寄港伊勢大廟に參拜して同處を抜錨途中相模灣から館山に亘りて水雷學校練習艦生駒淨輕、第三第八駆逐艦隊浦風並に飛行母艦

▽若宮と　共に聯合訓練を行ひ之が終了と共に歸港した次第である云々因ふ同艦隊は各工廠、天文臺等を見學の後賢所參拜本月上旬出航第二次遠洋航海の途に上りたる筈にて七月中歸港の豫定なる由

米貨輸入禁止

米加爲替關係の變調調節の爲めオタワ中央當局は對策研究中なりしが遂に米國貨物中の或る種類に對し加奈陀輸入を禁止するの方策採用に決定せりと

自由黨の確執

融和

サン紙の報ずる所によれば從來自由黨中二派あり確執せるが新首相オリバー氏就任と共に多年オ氏が同黨に盡せる功勞を思ひて此の際協力一致して氏を援助する事となり幾多の確執も融和するに至れるが此航程二千浬なりと右に付練

忙なるを以て四月中旬を期して來晩當地に於て演說會を催す事となり居れりと

鐵道貨物運賃增加實施

加奈陀鐵道局の決定に依る鐵道貨客運賃約一割五分增加の件は昨日より愈々實施となれり但し新令は戰爭終結後一年にして止むものにて又シー、ピー、アールの增收課稅は本年一月よりの起算に於てせらるべしと

◉婦人會例會　日本婦人會にては明日午後二時より國民學校にて例會開催

◉新西院市佛教婦人會　同會支部例會明日午前十時よりサッパート分教會に於て開催

◉日會事務所移轉　加奈陀日本人會は近くゴーア街二三九に移轉

◉小園氏入院　熊本縣人小園音松氏病氣、昨日入院したり

◉吉江氏學務委員辭職　國民學校維持會監査役吉江三郎氏は辭職せりと

◉出産　滋賀縣人山本銀次氏妻女は昨夜二時女子分娩母子共に健全なりと

◉寄附　青木一座世話人一同は聖公會へ金廿五弗、國民學校へ金二十五弗、義勇團に金廿五弗を寄附

◉本日の說教　本夜八時よりニュートン佛教會分會に於て說教

◉明日の教會　聖公會午後二時卅分日曜學校、七時半夕祈禱及び幻燈說明▲晩市メソヂスト教會朝十一時說教『イエスとピラト』赤川牧師、夕八時講演『人間の特殊味』同牧師午後二時半日曜學校▲佛教會說教午後二時同午後七時フェアビュー分會

▽大陸片々△

▼目今世界の注目を惹くは莫斯科の全露會議ならん露の國情眞に朝夕を測られず世界の憂患なり

▼英國外相の對露觀は其外來援勢の必要を力說し日本の誠實に言及せり一派議員を啓蒙するもの

▼英議員リーススミス日本の極東出兵が領土割取の禍心を蔵するものと爲せり外相切言せる所以

▼獨軍露境に在りて幾んど鼻唄交りに進軍を繼續したり露軍に鬪志なし正に之れ軍隊の散歩也矣

▼在露獨墺俘虜數は歐露に百五十万西伯利亞に十五万特ふイルクツクふ約五万と稱するは猛烈

▼極東多難の秋徒らに内紛反覆は採らず日本對支忠言を試む中華國人北境の禍機を切念して可

▲婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します

▲小供用クンマードレス、スーツ並にコート△お好み通りドンナにでも飾り付致します

▲婦人冬帽子（新形）御婦人並わた子供衆の必要品は何んでも有る店

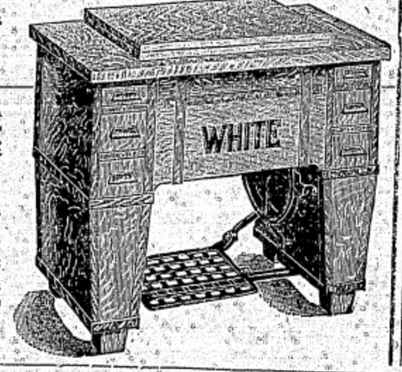
バウエル街三八二　澁谷商店　電話シーモア六三六二　382 Powell St. Vancouver, B.C.

英國製コーホ網　今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候

晩香坡市東カドバ街四〇〇　小島林之助　電話ハイランド七〇六

スチブストン郵函二一〇　結城芳松

百般要件一切代理　晩市バウエル街三四（三階）　淺野五明事務所　電話シーモア三六二二



ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい　ホワイト裁縫ミシン會社日本人部總代理　針及油附屬品　晩香香市バウエル街三九六日加銀行二階百〇五番室　電話シーモア八八二　中村久治郎

品質極上配達迅速　石炭販賣　電話シーモア九一四三　山田事務所　自宅電話ハイランド一六二

ツロール漁夫募集　本年春期より西海岸地方にてスプリングロール漁を望まる漁夫諸君に御相談したしグリン船御所持の方は左記へ申込れたし　晩香坡市メイン街一八五　大出事務所　電話シーモア三五九五

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
Genera. Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着　▲新たくあん　▲山の里の芋　▲生牛蒡　▲薩摩芋　其他色々新荷着仕候間多少に不拘御用命の程伏して奉願候

バウエル街五六六　電話ハイランド三三七　神戸屋商店

新樂屋家

ウォクトリア小フェスガード街八二〇　大澤旅館主　大澤林之助　（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調　春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい　値段は安くて仕事は丁寧にいたします　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話フェヤモント一八七

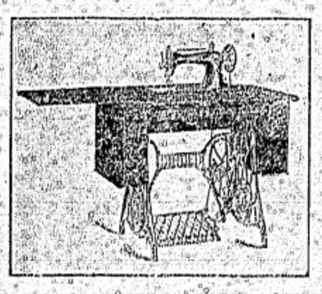
●最新式シンガーミシン及油附屬品　●應印レコードピクターレコード　●子供機乳母車にベビー歩行器　●ピクター蓄音機並に和洋樂器　●フォード自動車キャシレジスター　△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します　△修繕は低廉して迅速に致します

日加商會　晩市バウエル街五五八　柳澤元仁　堀内貞廣　電話バイ一九七一

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造　スチブストン郵函二〇電話七　中出造船所　田村

Nakade & Murata Boat Builder P. O. Box 20 Steveston B.

新調　男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候　靴各種　バウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七一一



蹄鐵　晩市ゴーバ街七一九　鹿子木蹄鐵工場

畫夜撮影　メーン街二〇四　メーン寫眞館　電話シー三六二八

大馬の賣物　小馬車修繕　ダー街大北鐵道御前　入北運送會社　電話シー〇五四六〇五

オリンピアルーム　舘主　林忠治　晩市バウエル街二四五　日本行氣船切符取次

●増員至急募集●　シービー鐵道働　セクション　ヤング　日給貳弗以上オバータイム働あり

東部線　年中休みなし　ショップ働　トロント市附近　カアクリーニング働　モントリオル市附近

西部線（ショップ働　ウイニペッグ市附近　フレッセッド働　メディシンハット市　增員致しますから至急申し込みください　其他夫婦の御方には適當の場所もあります）

日加用達會社　バウエル街三六二番

ドライグッズ　晩市バウエル街二一八　專門　日英商會　電話シーモア一六〇〇

男女洋服新調　並にプレッス　東ヘスティングス街二五三ニュンプレス座向ひ　エンプレス洋服店　鈴木利三　電話シーモア二一〇七

S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

上等白米　生午蒡　山里芋　茄子味噌漬　茄子鹽漬　薤　奈良漬　雲丹瓶入　鰹塩辛　鳥賊魚塩辛　此の外種々の品有ります　引續き御注文被下度御願申上候　松宮商店　バウエル街二二三、二三九　電話シーモア三五九七

移轉擴張　今回弊店儀業務擴張の爲めバウエル街二〇五元日進合資會社跡へ移轉仕り候間今後共不相變後引立の程願ひ申上候　バウエル街二〇五　下村商店　電話シーモア三三九三

こうじ　特約販賣　製鹽元西米吉　スチブストン　晩市ゴドバ街五一　電話シーモア六八三

の國商店　食道樂天狗　加藤豊太郎　電話シー一三三八　▲天狗鮨賣▲むしすし▲茶碗むし▲丼物色々▲あべかわ▲ぜんざい　バウエル街三四七

脱れ得ぬ手

第三回

『沒道理にも程のあつたものだ病氣なものを捕へて彼此と云ふのは光子をいぢめるといふものです』『病氣なものに小說が讀めるかね』『そりや讀めますさ　寢て居て出來ることだから』光子に向つて『もう泣かないで寢て居れ』『はい』返答はしたが姑の前を憚つて起て居る

『遠慮しないで寢て居れ』

『はい』光子は猫坐つて居る野村は衣裏から卷煙草を出して喫ひ付けて母に向つて

『人間あは病氣の起らないものは無いですよ、貴母だつて五十二年の間全然病氣に罹らなかつたと云も解る』

『和子は姿を馬鹿にして散々油を取りだねえ、兎角若い夫婦の物に老人が居ると面白くないものさ』

『まあ、こんな事を彼此と爭論ふ必要もないが今日の事は眞箇母樣が無理だから、過失に就て注意をなさるのは當然だが虐めるといふ事だけは止して下さい』

『無理だとは云ひなら仕方がない夫と女房とぢや母は勝てないから姿はもう何ゐも云ひはしないよ』

甲高な聲で

『あゝ眞當にた腹が空いた、清ツまだかね御餐ッ』

御在ませんわ』

野村は洋服の儘胡坐をかいて

『光子は何を泣いて居るんだ、母上樣、何か叱責たのですか』

『否、叱責つたといふちや無いけれどね』

『餘り我儘をしたから些と注意をしたのさ』野村は不審の眉を顰めて

『注意位に泣くといふことも無いでせう』

『そりや姿のいふ事が腹へ入らないからさ』

『光子はどうしたんだ、怠惰だとか何とか云つたが、え、どうしたんだ母上樣どうしたんですか』

『まあ、お聽さ慰うなんだよ』母は僞らすして事實を語つた

『そりや貴母が無理だ』

母は嶮しい目附をして

『ね、何故無理だね弘次』

母には答へないで光子に向つて

『和女は眞箇に病氣なんだらう』

『はい、所夫婦樣が出て行らしやると直ぐ頭痛がしたので起きられなかつたのですから夕御餐の準備もお福神の掛襟も出來なかつたのですわ』

『うむ然樣だらう顏色を見ても了解る眞清だ』

『可愛い光さんの事だから一も二も信用して了ふがいゝよ』

ふことは無いでせう』

『姿なんぞは若い時から隣者に手を握つて貰つたことは無いよ』

『そりや貴母が生來壯健だからで自分が壯健だからつて他人の病氣を怠惰だといふは無理だ、光子をいぢめなさるとしか思へないです』

母は横樣に煙をふいて

『何でも姿のいふ事は惡い光さんのいふ事はいゝと思つてゐ居で、何程でも增長して今に和子をゐ尻に敷くやうになるから』

『はゝゝゝ眞道、私も男兒だからね、貴母の無理も久しいものだ、兄貴の細君の離緣に成るのを見て

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンス、ルパート市西第六街三〇四（郵函八九四）電話プリンス五〇五
須賀旅館
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀丑藏

大阪朝日　東京朝日　國民新聞
大阪毎日　東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵税共五十仙
△南朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

晩香坡市パウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります從て用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヨター街一四四
ジョン・エス・テイト
電話シーモア五五五

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具、ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切並に修繕
製造元エドン・クロフチード・スチュアート
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
閑根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

各種修繕
新造船
ブリンスルパート市
末廣（郵函三一四）

工場晩市アレキサンダー街六六三
事務所晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（バイランド九九九）
事務所電話（シーモア九五九九）

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六二三

豆類穀類卸商
青物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

東京醫專醫學士
東カドバ街四三八
石原明之助
電話バイランド一一一

東京醫專醫學士
東カドバ街四七六
高橋康百
電話バイランド六五五

公認
バウエル街三五八
木下德太郎
電話シーモア四二六七

公認
バウエル街二一一
下高原幸藏
シーモア二五五五

和洋料理一切
食料品
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話バイランド三三六

南京料理
御手輕料理
もりかけうどん　十五仙
きつねそば　十五仙
とりそば　二十五仙
親子　三十五仙
其の他　十二仙五厘
ウエルバ三三三
山科
電話シーモア二七七九

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

あんま、あんぷく
マッサージ專門
バウエル街三六六サン第三號室
電話シーモア二九九六

内外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任　永周一
電話シーモア七九七一

禁酒と甘黨
ぼたんもち　たうに
はぎ　ぜんざい
しるこ　丼もの
そば色々
手打うどん
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シーモア三四三三

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イ
横山菓子店
電話シーモア六九四一

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太郎
電話バイランド一〇二一エル

和洋食料品
吉物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

新荷着
皆樣御待ちかねの當店特別漬上
等味噌が到着致しました何卒多少に拘らず御用命被下度
御願申上候
市内は御電話にて御注文下されば早速御屆仕る可候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二一

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

貸室大強勉
一ケ月三弗・十仙より
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主　有馬傳吉

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

にまめ一切
でんぶ　にしめもの一切
てんぷら　天ぷら　親子丼
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エ

和洋雜貨食料品
エキスノレス
晩香坡市バウエル街四五三
電話バイランド
嫩善商店

電話シーモア四二一九
自動車運送
晩香坡市バウエル街二四三
天爵運送合

小供並に婦人洋服
裁縫專門
東カドバ街五〇一
土田すて

玩具一切
キャンディー類
バウエル街三一八
三鬼商店

客自働車
電話シーモア一九七四
三六五

日用品一切
並に果物、煙草
電話レー二〇六四
山内善平

果物
貸ルーム
煙草
デンヤキ
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
川商店

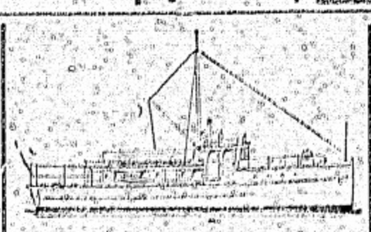
食料品一切
煙草、クルーク、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話バイランド六二

なんでもある店
晩市バウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話バイランド一四六一

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ町寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

晩香坡市メイン街三三五
山口商店
洋服
電話シーモア二六六四

Codo Western Union Cables　Kiny J Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
貯金館
無料で御貸致します
日本金融
取扱
ユーマキポーイ
ブイ、ガーデナー
支配人
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄
利子附貯金預金
本社事務所内に日本郵便支局あり
金錢に最も便利なり
行事務



新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージア街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

手打うどん　そば
そうめん　燒麩
製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話プメナント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國郵船事務の明瞭手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街一四四
（電話ルーモア三七八八）

ホテル
ウエルドル

客自動車
荷物自動車
電話シーモア四九八〇
晩市バウエル街
宮崎　田村

男女洋服御仕立
晩市西第九街三五四
宮崎洋服店
電話フェアモント九九八

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話バイ、五三六エル

和洋食料雜貨
高物、魚類
こうし製造販賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三九八五

二千方圓の化學研究所

中村精七郎氏の計畫

鎮南浦に本店を有し日本支那各地に支店を置き船舶海運石炭採掘等を營める中村精七郎氏は開戰以來巨萬の富を獲得し門司築港、關門聯絡地下鐵道等種々の大事業に關係するに至りしが氏は更に學界並に事業界に貢獻せんがため資產約二千万圓を投じて東京附近に化學研究所を設立することゝなりたり該研究所の目的は

▲學術的　研究と又は從來費用及び研究者不足のため手を附けずに拋棄されある工業等を補助するふあり又目下建設されあるは東京府下大井町に醫藥及び農產二研究所蒲田町に水產化學の二研究所なるが更らに植物其他の研究所をも設立すべき豫定にて醫藥研究所は醫學博士柴田長遵化學研究所は理學博士加藤興五郎水產研究所は星野純配の諸氏

▲主任　なり養噸帝國大學を辭したる丹波博士を始め湯川農學博士井谷、三宅、草野の諸理學博士其他十數名の學者顧問として研究補助をなす由尚是等の諸研究所を統一せんがため京橋區田雲町に事務所を設き元三井の役員たりし高橋源三郎氏所長として斡旋しつゝあるが水產研究のためには樺太朝鮮等ふ

▲出張所　を設け醫藥研究のためには臺灣北海道等ふ藥草の栽培を行ふ管又熱心なる研究者には海外留學せしむべしと尚中村氏は非常物集高見博士に廣文庫出版費を寄附したりし人にて宗教的修養深く入我我入を信條とし親戚に子供生れば男子には一万圓女子には五千圓の教育費を出すを例とせりと

露國軍艦差押

長崎の露國領事

乘組水兵中勞兵會と氣脈を通ぜる噂ありて長崎碇泊中動搖ありし露國練習艦オリオル號は其後香港に

英國官憲の爲め露國公債抵當物として抑留され英國旗を掲げたりとの風說に對し長崎領事館ふて辯明する所ふ據れば同艦は香港より馬尼剌へ行く筈なりしも乘組水火夫中又動搖あり三百名だけ外國運送船にて浦鹽へ送還されしは事實なるも艦長アファナシェフ大佐以下未だ同艦に乘組み水雷艇ボーイキ、グロッオヴオイと共に滄溟に居る迄にして公債擔保として差押へられたりなどは全く風說に過ぎざるべしと云へり

黃海に沈沒せる獨逸軍艦から

竊に莫大の金品を爲占し結局取り得どの說もあり

大分縣大分郡阿南村石田勇（三二）は青島港町に居住し雜貨商を營めるが去十二月初旬青島沖に出漁したる吉田某より十七哩の沖合に遺棄されたる獨逸巡洋艦を發見せる由を聞き長崎縣人にて目下青島三日月町居住會社員緒方直助（三五）を語らひ二本檣の帆船明神丸を借り九臺の潛水機械を据え三十六名の潛水夫を乘せ沈沒地點に到りダイナマイトにて沈沒せる船體を毀し二月初め頃迄に眞鍮銅等約八噸白金八百匁馬蹄銀二十七箱、獨逸紙幣二箱を引揚げ二月十九日同帆船にて熊本縣三角に來り陸揚し竊に佐世保に入り島田昌吉なるものを仲介者として密賣中其筋に取押へられたり沈沒艦は十七哩沖なる黃海內ふあり艦內には幾多の骸骨累々として殘り居り頗る氣味惡きも沈沒地點を距る三哩許りなる所ふ周圍五里許りなる島ありて作業には頗る便利なりしといへり同沈沒艦は我海軍側にても遺棄しあるらしく沈沒品は取り得なりとの說あれど關係者一同は輸入手續をなし居らざれば目下關稅法違反として取扱はれつゝあり尚明神丸船長等は砂糖密輸入の前科もあり其筋にて餘罪なきやを疑ひ居るが如し

繼續生命保險會社（本部代理）傷病保險保險會社代書通辯飜譯事務土地賣買登記公証　晩香坡市バウエル街二五九　郵函一〇九七　電話ン五九〇〇　阿部孝之

御旅館　室內清潔　取扱丁寧　御客の便利を計り食堂の設備あり　バウエル街四三九　大澤旅館　大澤源吉　日本行各汽船勞働口周旋仕候　電話ハイランド一七八二

煙草類卸賣　常店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す　日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい　配達は迅速且つ無料　西ヘスティングス街四三五　モリス煙草商會（電話セイ八六五）

高等めし屋　アレキサンダー街五七八　敷島（電話ハイランド三〇一三エル）

營業品目　○錦詰　○海產物　○米穀　○文房具　○乾物　○雜穀　○清物　○生物　○味噌　○醬油　○菓子　○雜誌　○小間物　○玩具　○荒物　○綿布　○陶器　○履物　晩市バウエル街二六九　香村商店　Phone 2131 Vancouver, B. C.

妻子呼寄願書代書　徵兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーフ街二二八　勞働倶樂部　電話シーモア四一四五

諸領事館願屆手續　各種交涉事件　理代業　受負業　家船切符取扱　事業投資　金融事務　晩市バウエル街二三六　大中事務所　電話シーモア四壹五四エル

書籍雜誌賣藥卸小賣　各種新刊小說賣　（各雜誌郵送無料）「送金は書留にて願ます」　內田支店　晩市バウエル街二〇一　バウエル書店　201 Powell St. Vancouver

リスター　品四號　電話シーモア一八五九　ISOMURA 249 POWELL ST.　YAKUHO VANCOUVER, B. C.　磯村藥舗

スタージョン　マグロ　其他魚類一切　青物　かまぼこ　田中六郎　バウエル街二六二　電話五六六一

廣告　此の度高千穗飯屋を買受けまして一力と改名して丁寧親切を旨とし原料も撰びまして勉强致しますから是非とも御引立の程希上げます　バウエル街二百六十一　一力（しづ、ます）　電話シーモア四〇三三

いなりすし　天ぷら　ごこん　しるこ　うどん　ぞに　バウエル街四二一　喜らく　電話ハイ一〇一八

日本人御旅館　新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ふ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候　バンクルバート市プレザー街　館主　持田平夫　郵函七五、電話ブラック一五四　持田旅館

英語初步フランク式發音基礎　ハイスクール豫備科公立學校課目教授　教師公認パリス氏エヴエリ女史外十數名　校長清水小三郎　美以教會附屬　英語夜學校

日本行各汽船切符取次販賣　請負業、各勞働口周旋、代書事務　主任　濱口武夫

客自動車　晝夜の別なく御用命に應ず　運轉手　松下彌平　電話フェヤモント二四〇八エル　バウエル街二三五　松本事務所　電話シーモア七六五二

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア二三六五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版　弊店は最上品を販賣す試み　お買つて被下い　晩市アレキサンダー街三〇九　エム、ラー、ヲルソン鐵工場　電話シーモア二五八七

いなりすし　並に御めし　其他いろ〳〵御好み次第　甘酒　バウエル街二四六　ニコ〳〵　電話シーモア三四五五

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱び可申候　吉江事務所　晩市メイン街二〇一　電話シーモア三八四〇　自宅フェヤモント二五二三

洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

メーンルームス　室內清潔　取扱町　晩市メイン街一一七　井上政吉

學務所工場ランスダウン街　電話シーモア六五二二

御手輕料理　めし　むしずし　茶腕むし　其他すし色々　晩市ゴーフ街二〇五　電話シーモア一五三八　いさみ

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二　よし野

特別大勉強　和洋雜貨食料品一切　晩市バウエル街五六八　自宅九〇四　販賣　電話ハイ九〇西　鳴瀨商店

理髮床　西洋風呂　清潔丁寧は勿論の特色　熱海床　バウエル街三六〇

△御手輕料理　△並にめし　晩香坡市バウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

手輕料理にうは　メイン街一二六　梅香　電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三　福井商店　電話ハイランド一三　福井旅館

△食料品　晩香坡市メイン街三〇八　田川商店　電話シーモア二五五七

旅館、下宿　アレキサンダー街四〇九　隨摩屋　大塚千代人　電話ハイ八五七

婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五三　郵函九二七　時計修繕　貴金屬寶石類

御化粧品は居りますからハイカラものを色々取揃へて　晩香坡市バウエル街三二九　大正堂藥舗　夏原商店　電話シーモア三三八

內外諸賣藥化粧品　內外雜貨食料品

日本行船切符取扱　代書通辯事務　妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄　在留證明、出生死亡屆、加奈陀政府へ出生屆　土地山林賣買　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理地代、家賃、勞働賃金收立　勞働口周旋　其他何事でも懇切速に取扱申候　T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.　電話　事務所シー四一五五五ワイ　自宅ハイ一八〇　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　日加投資社　主任　濱垣貞

出國許可手續　取扱　次出國許可手續　在留證明、出生死亡屆、加奈陀政府へ出生屆　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理地代、家賃、勞働賃金收立　土地に關する一切の調査及整理　其他何事でも懇切速に取扱申候　E. LIPSET 68 Water St Vancouver, B. C.　電話シーモア六〇三一　六〇三三　水パイプ設計等　又は流し取付けすべてわりの仕事は早く安く致します下水ますから何卒御用仰付られ度候　晩市ウォター街六八　リプセット

病傷保險の一なる本會社に依て總て引受けられました　Tel. S. 882　日本人部總代理　中野庄輔　病傷保險會社

衛生家諸君　△キナ鐵葡萄酒　△ビフ鐵葡萄酒　季候の變化は諸病の發作を助長せしむ　滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す　一瓶一圓　近藤藥店　390 Powell St. Vancouver, B.C.

コンテネンタル　ガーディアン病傷保險は世界最大の　生命、火災、自動車、保險事務

（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）　こゝろみよ　○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん　一瓶一圓　弗す

和洋雜貨食料品一切　精々確實廉價を以て販賣致す　之く御用命の程願上候　バウエル街三三七　蛭崎商會　電話シーモア二四二三

一般代理事務　バウエル街三九六ツオールド　ホテル內三〇五—六室　米國法學士　加奈陀法學士　中井清　足立儀代松　電話シーモア二三四二

葬式一切取扱　▲元取扱丁氣誠實保證　ジョーン、マクレー葬儀社跡　ホーマー街五三二　ナン、トムソン、クレッグ　Nunn Thomson & Clegg 331 Homer St. City Phone 221　葬儀社

和洋雜貨食料品一切　ビクトリア市ナイタム街六三三　石田元藏　電話壹參參貳　郵函一〇六九　636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六二ワル

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソリン機械、附屬品一切、販賣　晩市ウォター街六八　リプセット

本社東京特電

極東問題に關する元老會議

山縣公は今週水曜日歸京、松方侯は今金曜日入京せり西伯利亞問題に關する元老會議は二十日頃開催さるべし

英佛兩軍隊の露軍援勢

北京に於ける英佛軍隊は滿洲に於て過激派の活動に對抗する露軍に援勢を與へ居れり

（以上三項昨日午後六時着電）

本社聯絡重要電報

露獨講和と日本の行動（華府）

莫斯科の全露會議は中歐同盟國との講和批准を三十票對四百五十三票の多數を以て可決し前首相ルウヲフ公は西伯利亞に於て日本の援助の下に獨立政府を造らんとせる行動の爲に逮捕されたりとの入報あり平和條約調印は日本の西伯利亞出兵期を速かならしむるものと信ぜらる但し米政府當路は曰く日本の行動は何れにしても浦港に於ける同國及び米國の供給品保護の手段としてに止まるべしと當局は猶は曰く獨軍が極東に派遣され來る如き眞の危險は無し唯浦港の軍需品が獨逸の手に落つるの怖れはあれど地理的優位よりして日本が之を遮斷することは容易なりと（本項昨夕着電）

露獨講和解決は未了乎（倫敦）

莫斯科全露會議は大多數にて露獨講和を可決せりと木曜日の露都來報は傳へしも金曜日莫斯科來報は之が來了を記し來れり露都來電に依れば社會革命派は講和成立せば內閣を去らんと決心しつゝあり過激派と左黨の社會革命派との抗爭增大を來せるが如し

全露會議と維遜の意見（倫敦）

全露會議に於て米國大統領より露國民に同情しての意見書は滿場沈默の間に發表されたり決議文は採用され維遜に感謝を表する事となれり

露國の紛爭は繼續せん（華府）

米國當路は露國の紛爭尚は繼續すべきを信じつゝあり獨逸參謀本部が露國バルチック諸州併合の計劃は獨逸文武當局間の異見あるが如し羅馬尼亞にて獨逸が千万ブッシェルの穀物を押收せりとの半官的報道は一笑に附せられたり雜遜氏は近く國會に演說すべし（以上三項今朝着）

雜報

獨逸新聞紙と日本の出兵問題

彼等の注目非常なり

獨逸新聞紙は最近日本の西伯利亞干涉問題經過に莫大の注意を拂ひつゝあり瑞西駐在米國公使は獨逸主要新聞が出兵問題に就き次の如き論說を掲げたる旨國務省に報告したり

□日本の行動監視　ミュンヘンヘンネン、ナハリヒテンは曰く『獨逸は聯合軍の如何なる新運動も沈着なる態度を以て期待し得べし獨逸は事實を有の儘に觀察せざる可らず不確實なる豫想を試みて安んず可らず日本が如何なる活動を試むべきかは豫想し得ざれども日本現在如何なる活動を試み居るか

は明白なり日本は獨逸に對して將に新運動を行はんとす』と

□極東問題は重大　フランクフルテル、ツアイツングは曰く『獨逸は今日東部亞細亞に進行中なる問題に對して無關心なる能はず聯合諸國は東部亞細亞より獨逸を驅逐せんとす獨逸の極東政策は露國又は英國の援助に依つてのみ實現せらる故に獨逸は露國を無期限に無政府狀態に置くを許さず獨逸は露國の秩序を速かに恢復せざるべからず』と

歸晩せる領事

―內容は語らない―

唯夜ヴイクトリアに出張した浮田領事は或重要な用件を帶したのであつたが今朝歸晩した、が併しまだ時機でない爲に、記者は今朝對談したけれども內容の精細は判らなかつた、唯だ領事が什うやら滿足のやうに記者に見受けられた事だけは紹介し得られる、他には何もなかつた

金銀何にても

殆んど無盡藏にある

未開の富源西伯利亞

露國政府の瓦解に次いで東亞の風雲次第に急を告げ帝國の陸海軍は命令一下直ちに出動せんと滿を持し又或る方面では既に出兵せりとも傳へらるゝ今日此頃目下問題の中心となりつゝある

▲西伯利亞の產業　方面に於ける狀態如何の問題に關し桑港聖フランシス・ホテルに宿泊中の支那鑛務局顧問エチ、ホルータ氏は次の言を爲せる由因に氏は諸威人にして過去十五年間引續き支那政府に勤めゐる人『世人は恐らく西伯利亞を目して人跡途絕にた不毛の地となし徒らに寒い許りで產業方面は

▲全然默目だらう　と考へて居るらしいが事實は然らず廣い西伯利亞の中には夏季に於て農業に適して居る處あるは事實である鑛業方面も金銀鐵石炭は無盡藏に在て若し有力なる資本家が充分資金を提供して開發に努めたなら今後世界の寶庫たるべき資格はあると思ふ現在にては米人が極少し許り

▲オムスクの近傍　に資本を下じてゐる以外は日本人のみならず何國人も出資してゐない西伯利亞の或る部分が農業に適してゐると云ふ事は既に三三の大きな製粉場があるので證明され哈爾賓にある大製粉場の如きにも大部分の小麥を同方面から提供されてゐるに依つても明かである』

△有名な沙金地

濱田八之助氏談

同じく春日丸にて歸朝す可く小川ホテル滯在中の久原鑛業會社技師濱田八之助氏は又語る『浦鹽斯德附近の沙金が

▲斯業に關係ある　社會に有名になつたのは隨分前からで私の會社で先年同地方に馬賊の跋扈する頃八人の隊員で一隊を組織し浦鹽の西南方沙金地を探檢に出掛けた事があり其時は馬賊の襲擊を受けて法學士と醫學士の二人を失ひ結局失敗に終つた、西伯利亞とて却々馬鹿には出來ない

▲今度米國が日本　出兵に同意せぬのも或はさう云ふ事情に通じてゐるからでなからうか』云々

三宅又捷つ

△スポーケン市に於て

既報の如く柔術家三宅太郎氏は昨夜スポーケン市に於てオレゴン州撰手ジョン、パークと試合せるが第一回戰は廿分間にて引分第二回戰に入るや三宅の投業極まり對手は氣絕して起上るを得ず暫時にして氣力回復せしも到底試合を續行するの勇氣なく三宅の捷利に歸せりと同地より特電あり

昨年迄アドバンス二重借又は三重借をなし其儘になし居る者は今月中に當組合に申出でられたし然らざれば當組合は見當り次第非常手段を講ずべく候右廣告候也

本年度アドバンスは八ふ付き金二十五弗以上をなさぬ事と仕候間右廣告す

ハウスボス組合

警告

本年北方漁區に於て漁業ゐ從事せんとする者にしてハウスボスと一二重の契約なし又は一二重借り或違約するときは其の氏名を新聞紙上に廣告し且つ領事館ゐ通告し特別手段を以て或ひは相當の制裁を加ふる事に決議仕候間此旨及廣告候也

北方漁區ハウスボス一同

自轉車懸賞競爭

小供衆にも誰れでも出來る新案の自轉車競爭、優勝者三名ゐは腕時計を呈します、場所は店頭に於て本日より毎日、競爭希望者の御來店を歡迎

關根金物店

公認下高原醫院

晩市バウエル街メーン街電話「シーモア二五五五」

△種痘を施せ▽

近來天然痘流行の徵あるゐ付一般種痘の需に應ず

種痘時間は毎日午後一時より四時迄更に七時より八時迄

▲米政府と市民は

露國を理解せず（二）

外國の事情に通せず故露西亞を援助し得ず

聯合通信露都通信員

―マコミック氏―

吾人は右の如き言明に接して米國當局者の國際時局に對する觀察の緩漫なるに驚きたり、彼等が露國の事情に通せざるに驚きたり

▼露國の形勢　は表面的には時々刻々變化すれど其特徵は容易に變化せず、露國の形勢の特徵はルート氏一行が訪露せる頃と現在と少しも變らず、米國政府當局者及び一般市民は覺醒して自ら省みる處なかる可らず、若し米國の參戰の目的が西部方面にのみ存在せず露國方面にも存するとすれば米國當局者は露國に對する米國の

▼責任の重大　なることを自覺し露國の事情を熱心に研究せざるべからず、思ふに米國當局者が現在の露國の事情に通せざるは主として特使ルート氏一行の露國觀察の失敗に依るならん、ルート氏は露國の事情の表面のみを觀察せり、彼れは露國一般市民と直接交渉せず一般市民と談話を交換せず露國の外觀のみを瞥見して歸國せり、彼は第一ゐ露國に於て

△新聞政策▽

に失敗せり、彼は最初露國新聞記者に接近するを避けたり、彼れは歸國間際に記者ゐ接近せんと試みたるがルート氏の人物ゐ疑問を抱き米國に反感を有する露國の記者はルート氏を排斥せり、彼れは大統領ウイルソン氏の露國民に對する聲明書と

▼特使の使命　を說明せる文書とを露語に飜譯し之を約百万印刷したりしが之れを配布する適當なる機關を有せざりしが故に印刷物の大部分は反古紙となれり、彼れは露國に於ける米國の廣告費六千弗を棒に振りたり、米國に反して英國と佛國とは新聞政策ゐ巧妙なり、彼等は露國に露國の

▼特使の使命　を說明せる文書とを露語に飜譯し之を約百万印刷したりしが之れを配布する適當なる機關を有せざりしが故に印刷物の大部分は反古紙となれり、彼れは露國に於ける米國の廣告費六千弗を棒に振りたり、米國に反して英國と佛國とは新聞政策ゐ巧妙なり、彼等は露國に露國の

▼輿論を操縱　すべき新聞局を有す、ルート特使一行は露國民の米國に對する誤解を一掃し得ず露國の事情の眞相を觀察し得ずして空しく歸國せり、余は近々中華を改めて露國の眞相を米國政府當局者ゐ傳へん』云々（完）

漁團定期總會

捨伏頓漁者慈善團体にては來る廿三日午前十時より同團体附屬小學校に於て第十九年度定期總會を開催する由

◎前貸金とボス組合　昨年までに

アドバンスの二重借又は三重借を爲して其儘に放棄し居る者は今月中に北方漁區ハウス、ボス組合に申出でありたしとの事にて組合は此件ゐ就き相當の決心を爲し居れる由而して本年度アドバンスは一人に就き金二十五弗以上を出さゝることに決定したりと

◎井筒一座當地明演　過般歌舞伎丸にて渡米し目下沙港ゐ興業中なる歌舞伎劇井筒一座は來る廿五日より三日間當地に開催す可しと云ふ

◎中川ミネ氏死去　訪問團にて歸國中の中川源太郎氏妻女ミネ氏は病氣重態にて最近入院したりしが今朝十時過死去したり

◎招宴　義勇兵宮田榮五郎氏嚴父は歸還兵一同日會義勇兵部員義勇兵後援會幹部及び兩新聞社員等本日午後六時より山科亭に招待して晩餐を供すべしと

◎個人往來　スキーナの明瀨龜三郎氏は昨夜の便船にて歸河▲ベリングハムより沙都へかけて旅行中なりし大出商會支配人辻村心一氏は今朝歸晩▲日進合資の柏政吉氏沙都に赴く▲本社の兒玉本夜の便船にてカンバーランドに赴く

◎鮑鑛詰着荷　品切れ中のクインチャロット島產鮑鑛詰アレキサンダー街松山商會に着荷せり（廣告）

廣告

當支部幹事として西五辻朱仲氏就職する事となりたるに付き右會員諸君に廣告す

三月十二日

日本人會ナーチス部

廣告

第十九年度定期總會を來る三月廿三日（土曜）午前十時より當團体附屬小學校ゐ於て開催候條此段廣告候也

大正七年三月十六日

慈善團体漁者ストラブ

故外川寅之助外川重吉外友人一同

右兩氏ゐ生前金錢の貸借有之候へば三十日間迄に左記の所へ御紹介被下度此段謹告候也

ステブストン郵函二五二

濱出卯之助外友人一同

御禮廣告

小生等出征中より引續き負傷滯英中は一方ならぬ御高配ゐ蒙り奉拜謝候就ては今回歸還を命せられ歸晩の際は夜中にも不關御出迎を辱ふし難有御禮申上候一々拜趨御禮申述べく本意の處乍略儀以紙上御禮申上候

三月十六日

敬具

鳴瀨合藏　壇上虎之助　宮田榮五郎

謹

病氣入院中の處本日午前十時廿分逝去仕候間此の段生前辱知諸君に謹告仕候也

追而葬儀は來る十八日（月曜）午後二時より佛教々會に於て相營み申す可く候

三月十六日

妻　ミネ

夫　中川源太郎

親戚代　田鍋與市

友　佐藤茂平　上田稔　西寛之助　三宅隆吉　寺倉桂三　高橋金次　宍戸政治郎　多田正範

人　外友人一同

本會監査役　中川ミネ姉

本日逝去致され來る十八日午後二時佛教々會に於て葬儀執行可被仕候條御會葬被成度此御謹告候也

三月十六日

加奈陀　佛教婦人會

御禮廣告

小生本日田帆アクヤ號にて歸國致候に付ては結構なる御餞別を辱ふし且御多忙中態々御見送り被下難有奉拜謝候先は乍略儀以紙上御禮申述度如斯御座候

三月十四日

田中六彌

新調

各種靴製造

修繕

電話シーモア二二六六

加藤靴店

廣告

今般左記の場所に事務所を開設仕候間ハウスボスに用向ある漁者諸君の御來訪ありたし

執務時間（正午より午後七時迄）

東ドバ街二三一（山崎めし屋二階）

電話シーモア四二三九エル

北方漁者ハウスボス組合

諸願屆代書及通辨

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄
▲再渡航證明、徵兵猶豫證明、出生死亡婚姻等の屆書一切
▲日本行切符取次、歸國に付移民官其他の手續
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候

晩香坡市アレキサンダー街二〇六番地

松山事務所

電話シーモア六一五六

新荷着

英國製六プライ

バーバートワイン

其他漁網、漁具

英國製六プライ糸及び七吋網目即豫約

晩香坡市アレキサンダー街二〇六番地

中山義一事務所

電話シーモア三五九五（自宅シーモア三二二七エル）

廣告

一般の便宜を圖らん爲め諸君の現住所及び郵函等を掲載せんとす至急御通報被下候はゞ幸甚なり

加奈太同胞發展大鑑編纂事務所

晩香坡市バウエル街三五八

電話シーモア四二六七

358 Powell St., Vancouver, B. C.

▲漁夫募集

◎場所　ナース、アランダル、キャナリー

委細は左記へ御照會被下度候

バウエル街三〇七中川商店方

井上德一

造船業開業

造船並修繕一切の御用命に應じます

西ジョージヤ街七〇一

小早川造船所

自宅グルバーニー街一八三〇

小早川榮藏

大工至急入用

造船に經驗の有る大工高給にて至急十名雇ひたし御希望の方は前記の所へ御來談又は御照會下さい

移轉廣告

今回左記の處へ移轉致しました相變らず御引立を願ひます

菊正宗及び洋酒類を他より御取寄御希望の方々へ御注文の代理を致します

西カドバ街四〇一

日進合資會社

電話シーモア二三二〇

晩香坡市バウエル街四五

藤原寫眞館

電話シーモア二〇二エル

電話新設

シーモア七九三五

メイン街アレキサンダー街角

コロンビア漁業會社

代書

願證明　領事館

◀他其寄呼子妻人用使▶

晩市メーン街二二七番・電話シーモア六一一九

宇都宮代理事務所

旋周及理代の一切の代理をすると必要に間人邦留在

正確　迅速

新造船

ナイアガラ號

代理部

電話シーモア五五五六

日本行

船切符取次出入許可手續

徵兵猶豫願

日本行に要する移民官吏に領事館出願手續、在留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡屆、英文契約書調製其他一般の代理事務懇切迅速に取扱申候

佛蘭西製六プライ

ルス山及び付屬

ソーミル

四弗半以上七弗

日給右百五十名募集賃金會社より直接二週間毎に支拂ひ運賃は會社支辨

マセット製材會社日本人部

申込　バウエル街二六一

同　街一三二半

金子綿中

桑港通信　十三日

◉大學を出ても職工から仕上げねば
―間に合はぬと―

田中工學士談

八日當地入港の春洋丸で六人揃ひの三井物産會社員が來桑した字敗則一、田中亮吉、泉田太郎、新修吉、吉田常樹、野呂省一郎の六氏で字敗氏一人を桑港支店に殘して他の五人は紐育支店詰めである、田中亮吉氏は東京帝國大學工科の出身であるが昨日ホテルに往訪の記者に椅子を進めて語る『僕は一行中で一人用事の爲め當地に殘つて二三日後に出發しやうと思ふ紐育支店では主に電氣工學の研究をして會社として購入する電氣機械に就て諸方面との取引き其他の仕事に從事するが

▲世界一の米國　電氣工學は充分調べて見たい、米國電氣會社の利益配當はどの位だか知らないが日本の配當は大抵一割以上ゐ當る東京水力電氣等も此位の物で何處の會社でも大きな利得はないが損する樣な事はないから確實な物である唯だ近來日本で困つて居るのは鐵板と絶緣体の不足である、之等さへ多く有つたらもつと自由に電氣工業が發達し得ると思ふ遺憾乍ら之等は外國から仰がねばならない、米國で大きな

▲電氣會社　は多く東部に在る樣でジーイー會社ウエストハウス會社アリス會社等は皆紐育及び其附近にある、ウエストハウス會社は日本取り引きを田中商店がして居るジーイー會社は主に三井物産がして居る、今後輸出品として取り扱ふ時でも六つケ敷い事はあまりない大抵ライセンスを下附する樣であるから心配は無い

▲日本の今後　は思ふに電氣工業の發達に依つても占ひ得るので政府當局も大分考へて居る工科に於ける電氣科の如きは今迄全く特別の科として非常に入學が困難であつたが今後はいくらかよいと思ふ熊本大阪仙臺等と云ふ樣ゐ盛ゐ工科に電氣科を增加したのでも知れる、然し工科大學では主に理論で實地研究が不足であるから大抵卒業後三菱造船會社等に職工として一所に働く事となつて居る僕も一年働いた物だ』云々

オークランド通信　十三日

◉日本出兵論

一昨日の王府トリビユン紙は其の社說に於て日本出兵を論じ從來日米の親交を離隔せんと努め居る親獨新聞紙は又もや日本出兵に反對しつゝあるが吾人は現下緊急の場合日本が迅速に露領西伯利亞に出兵せん事を主張すと述べ只だ問題は日本が戰後永久ゐ占領地を保有するや否やなるも既に露領より獨逸政府に要求せる大統領ウイルソン氏は日本に對して適應の所置を採るべきを信ず要するに今は一刻を爭ふ場合なる故此際種々なる理由を附して日本出兵を拒むは親獨派に非ずんば現下の狀勢に對する鑑識眼なき徒輩のみ云々と結べり

◉森本氏講演大要

一昨夜王府キャスツルホールに於て『戰後に於ける日米の經濟的發展』と題する森本博士の講演ありしが氏は初に米國東部及び西部ゐ於ける對日感情の甚だしく相違せるを述べ實力は日米問題解決の第一要素なりと說き移民の同化可能性を論じ同化一難しと言はれ居る日本人と雖も方法を以てせば歐洲人に劣らざる程度に於て同化すべしとて自働車王フォードの實驗を述べ戰後の日米經濟を論じ現在兩國の文明及び富の差は時の計算にて正ゐ百年位の相違あるも世界永久の富國なければ今日般盛を極め居る米國も何時か衰へて百年後に世界の中心は日本に歸する事なきを保せずと說き西部の同胞は今少しく米國ゐ同化せざれば思想感情其他の社會生活に於て兩者間に一大溝渠を生じ理解し合ふの機會なからんと警告し約一時間牢にわたれる講演を終へられたり

ホノル、通信　二日

◉連技と博士

入佛式に來布すべしと
今村監督語る

一昨日の春洋丸にて歸布せし當地西本願寺列院の監督今村惠猛氏の談に依れば來る七月の頃を期して擧行さるゝ新築大伽藍の入佛式には連技大谷尊祐師及び廣島縣出身の現帝大文科教授文學博士高楠順次郎二氏が共に相携へて渡來せらるゝ事に畧決定し居れりと云ふが別院に於ては近く會議を開きて這般の協議をなす筈なりと尙高楠博士は當地にて講演會を開催すべしと云ふ

◉山本氏の榮譽

赤十字社布哇支部チンフオイル委員に推薦さる

米國赤十字社布哇支部は二月二十八日を以て山本赫郎氏をチン、フオイル、コミッチーに推薦したる由ゐて委員長ウオーカー氏より左の如き通知に接したり

米國赤十字布哇支部は本日貴下を『チン、フオイル、コミチー』ゐ推薦せし事を光榮とす同時に日本人側委員長として斡旋を請ふ

千九百十八年二月廿八日

米國赤十字社布哇支部
チン、フオイル、委員長
エチ、エー、ウオーカー

山本赫郎殿

産婆　晩市パウエル街二〇三　日進合資酒店二階　電話シーモア二五〇六エル　田邊よし子　内務省免許

産婆　晩市パウエル街三九一　メープルルーム第十一號室　電話シーモア三六七八エル　濱中ちよ　内務省免許

産婆　東カドバ街七五六　電話ハイランド一三五五エル　原田タカ　内務省免許

産婆　晩市パウエル街二〇〇（二階）下高原機院隣　電話シーモア一（七一四）　西澤すみ子　内務省免許

御菓子　電話シーモア四四七五

代書　妻子呼寄、使用人呼寄、歸國證明、徵兵猶豫證明、出生、死亡、婚姻屆、出國許可手續、日本行切符取次

金銀時計並附屬品

晩市メイン街三一六

晩市メイン街三九一

晩市パウエル街三九一

今堀商店

晩香坡第一の日本風

晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.

大阪商船株式會社濱船ビクトリア出帆廣告

まにら丸　三月十九日午後
しかご丸　三月廿九日午後
めきしこ丸　四月十五日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間濱船切符贈呈）

但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）

切符取次店　晩市　昆永商會　安野商會　日加貯蓄會社　日加用達會社　捨伏順　大出竹二郎　美府　永野商會

日本郵船會社シアトル出張所

バンクーバー同社代理店　大北鐵道會社

ビクトリア出帆廣告

晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて濱船切符進上候

上記の濱船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

バンクーバー日本人部一手取次　晩香坡宿屋組合

日本郵船會社

熱田丸　四月一日午後
伏見丸　四月廿四日午後

訪問丸　三月廿七日午後

晩香坡ビクトリア出帆廣告

男女洋服裁縫　晩香坡市ダーラム街一三〇　寺倉洋服店　電話シーモア八九九一

電氣一切販賣　晩市日本人街唯一　電氣品販賣　負責修繕並に　付備ブイプ水斯瓦　三四二街パウエル　松平・下木

朝日精米所　大和味噌　醬油　酒類　食料品　日本料理　雜貨　食料品

男女洋服裁縫　晩香坡市ダーラム街一三〇　寺倉洋服店

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス　晩市メーン街二二二　相星洋服店　電話シーモア三三七六

男女洋服裁縫　晩市パウエル街二〇六四　○万

洋服裁縫專門　晩市メーン街二二八　有門寫眞館　電話シーモア一六八五エル　ステブストン市　同支店

男女洋服裁縫　晩市メーン街一八四七　鬼塚洋服店　電話フエアモント八七三

和洋服洗濯專門　並にプレス染物　アベニユーダイウオーク　電話ハイ一六五〇　中塚幸次

晩市キーフーア街七二一

磯谷自動車運送　晩市パウエル街三二八　山内商店内　電話シーモア二〇六四　磯谷留次郎

御菓子並に祝餅　晩市東カドバ街五一三　電話ハイランド一六六九エル　福本好松

▲御手輕料理　パウエル街二五一　柳川めしや　電話シーモア三一二三

代書其他一般代理　ハート編物機械　加奈陀日本人部一手販賣　入澤善一　晩市メイン街二二五　電話シーモア二六六四

▲和洋食▲　陶器類一切　パウエル街三四七　電話シーモア四四七九　1050 Seaton St. City

ガスリン　エンジン又は其他の破損せしガスリンエンジン法にて鋳接ぎ修繕　機械　メタル、ウエルド會社　電話シーモア四四七九　1050 Seaton St. City

按摩按腹　マッサジ專門科卒業　パウエル街日加銀行二階一〇八　松居雅次郎　電話シーモア一二四三エル

代書　岸本商店

諸生魚買入れ　食料並に種々御便利を計り可申候　越惣次　辻内龜吉　Lund, B. C.

自動車　捨伏順行並に市内配達迅速　日本運送社　電話シーモア三五九七〇

荷物　電話シーモア四六〇

旅館並に下宿　東鄕ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服プレス　パウエル街一〇七

御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候　代理店　田村商會　日加用達會社　シービーアール會社　SETO MORE　Asiatic Pass. Agent　C. P. O. S.　Vancouver, B. C.

シービーアール船日本行　十日間にして　横濱着　（アジア、ロシア號）　アシア　ロシア　ジャパン　アシア　（各船出發期日）　三月十四日　四月十一日　四月廿五日　五月九日　J. J. Forster　General Agent　C. P. O. S. Ltd.　Vancouver, B. C.

婦人子供衣類　同附屬品　ボンネット　きれ地各種　デビット　スペンサー　Davis Spencer & Co　Hastings St. W. City

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西へスチングス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア一三二二　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　支店　自宅電話シーモア五三一五アール

佐藤茂平　電話シーモア一六一一　郵函二六一

高嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　パウエル街一〇七

生魚、青物類　鑵詰一切　蒲鉾製造　電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候　晩市パウエル街三五三　電話シーモア五四四一　中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切　晩市西第五街二二二　電話フエアモント二一九七　丸野商店　同精米所

221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

S. UCHIDA　357 Powell St. Vancouver,

書籍雜誌賣藥卸小賣各種新刊小說　送金は書留にて願ます　各雜誌郵送無料

パウエル街三七五　内田書店　電話シーモア一八五一

モナック自轉車新荷着　ロロムビア號及びクモナツ號

自轉車はモナックを使用なさい　晩市パウエル街二二三　電話シーモア三六四七八一　關根金物店

日本雜貨及び食料品販賣　プリンスルパート市アトリン街　東洋商業株式會社　郵函七三六　電話グリン五一六

▲洋食▲　▲弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です　▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます　晩市メイン街二〇六　クイインス洋食店

サンルーム　各室共湯水及びヒータの設備あり　晩市パウエル街三六六番　谷口熊太郎　電話シーモア二九九六